الأمم المتحدة

A/HRC/20/39

الجمعية العامة

Distr.: General
22 June 2012
Arabic
Original: English

مجلس حقوق الإنسان

الدورة العشرون

البندان ٢ و٦ من جدول الأعمال

التقرير السنوي لمفوضة الأمم المتحدة السامية لحقوق الإنسان وتقارير المفوضية السامية والأمين العام

الاستعراض الدوري الشامل

تقرير مفوضية الأمم المتحدة السامية لحقوق الإنسان عن عمليات صندوق التبرعات الخاص بالمشاركة في الاستعراض الدوري الشامل*

* تأخر تقديمه.

(A) GE.12-14416 030613 040613

الرجاء إعادة الاستعمال

المحتويات

		الفقـــرات	الصفحة
أولاً –	مقدمة	١-٣	٣
	ألف- تقديم التقرير	١	٣
	باء – إنشاء الصندوق	٢-٣	٣
ثانياً –	ولاية الصندوق	٤-١٠	٣
	ألف- السفر لحضور الاجتماعات	٥-٨	٣
	باء – حلقات إحاطة إعلامية قبل الدورات لمساعدة الدول في التحضير للاستعراض	٩-١٠	٤
ثالثاً –	الوضع المالي للصندوق	١١-١٣	٥
رابعاً –	الأنشطة	١٤-٢٢	٧
	ألف- السفر لحضور الاجتماعات	١٤-١٦	٧
	باء – الأنشطة التدريبية	١٧-٢٢	٩
خامساً –	الاستنتاجات	٢٣-٢٦	١٠

المرفقات

لمحة عامة عن النفقات لفرادى أنشطة التدريب حسب السنة ١٢

الجداول

١ – بيان بالإيرادات والنفقات للفترة ١ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٨-٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١١ .. ٥

٢ – التبرعات المقدمة إلى صندوق التبرعات الخاص بالمشاركة في الاستعراض الدوري الشامل حتى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١١ ..... ٦

٣ – نفقات سفر الممثلين الحكوميين لحضور دورات الفريق العامل المعني بالاستعراض الدوري الشامل واجتماعات مجلس حقوق الإنسان المنعقد بكامل هيئته ٨

الشكل

طلبات المساعدة حسب المنطقة ٨

أولاً- مقدمة

ألف- تقديم التقرير

١- يقدم هذا التقرير عملاً بقرار مجلس حقوق الإنسان ٢٢/١٦ ومقـــرره ١١٩/١٧، اللذين طلب فيهما المجلس من الأمانة أن تقدم معلومات محدثة سنوية عن عمليات صـــندوق التبرعات الخاص بالمشاركة في الاستعراض الدوري الشامل وعن الموارد المتاحة له. ويقدم هذا التقرير لمحة عامة عن الأنشطة الممولة، فضلاً عن التبرعات المتلقاة والنفقات التي تم تكبـــدها، على أساس اختصاصات الصندوق. وبما أن هذا التقرير هو الأول من نوعه الذي تقوم الأمانة بإعداده، فإن المعلومات ترد بأثر رجعي يعود إلى نشأة الصندوق في ٢٠٠٨.

باء- إنشاء الصندوق

٢- دعا مجلس حقوق الإنسان في قراره ١/٥، إلى إنشاء صندوق اســـتئماني للتبرعـــات لتيسير مشاركة البلدان النامية، ولا سيما أقل البلدان نمواً، في آلية الاستعراض الدوري الشامل. واعتمد المجلس في دورته السادسة القرار ١٧/٦، الذي كرر فيه طلبه إلى الأمين العام، في جملة أمور، إنشاء هذا الصندوق، وطلب من مفوضية الأمم المتحدة السامية لحقوق الإنسان أن تتخذ التدابير اللازمة بغية تفعيل هذه الآلية على وجه السرعة، وحـــث جميـــع الـــدول الأعـــضاء، والمراقبين، وأصحاب المصلحة الآخرين في المجلس على دعم تشغيل الصندوق المذكور.

٣- وفي أعقاب الموافقة على اختصاصاته، أصبح الصندوق عاملاً كصندوق اســـتئماني للتبرعات يديره الأمين العام من خلال المفوضية. وبالنظر إلى طابع الصندوق والأنشطة الـــتي أنشئ من أجل دعمها، رئي أنه من غير الضروري إنشاء مجلس أمناء له.

ثانياً- ولاية الصندوق

٤- يمكن للصندوق أن يتلقى تبرعات من الـــدول، والمنظمـــات الحكوميـــة الدوليـــة والمنظمات غير الحكومية أو من المؤسسات الخاصة والأفراد. ويمكن للبلدان النامية أن تطلب المساعدة، ولا سيما أقل البلدان نمواً، التي هي دول أعضاء في الأمم المتحدة.

ألف- السفر لحضور الاجتماعات

٥- أنشئ الصندوق لتوفير الدعم المالي لجملة أمور، من بينها:

(أ) سفر الممثلين الرسميين للبلدان النامية، ولا سيما أقل البلدان نمواً، إلى جنيف لتقديم التقرير الوطني، والمشاركة في التحاور اللاحق والمشاركة في اعتماد التقرير في دورات الفريق العامل المعني بالاستعراض الدوري الشامل التي يُنظر خلالها في حالة بلدهم؛

(ب) سفر الممثلين الرسميين للبلدان النامية، لا سيما أقل البلدان نمواً التي هي أعضاء في مجلس حقوق الإنسان والتي ليس لها بعثة دائمة في جنيف، للعمل كمقررين (أي، عضو في "اللجنة الثلاثية").

٦- وأثناء الدورة الأولى، واستجابة للعديد من الدول الأعضاء، تم التوسع في أنشطة الصندوق لتشمل تمويل مشاركة البلدان النامية، ولا سيما أقل البلدان نمواً، في الجلسة العامة لمجلس حقوق الإنسان التي يتم أثناءها اعتماد نتائج استعراضها.

٧- وبموجب اختصاصات الصندوق، توفر المساعدة المتعلقة بالسفر من خلال تسديد نفقات السفر بأثر رجعي. ويتم دفع نفقات السفر لحضور دورات الفريق العامل المعني بالاستعراض الدوري الشامل وجلسات مجلس حقوق الإنسان بناء على طلب بالحصول على مساعدة مالية من الدول المعنية.

٨- ووفقاً للممارسة المتبعة في الأمم المتحدة، اتخذت ترتيبات بحيث يغطي الصندوق تذكرة سفر واحدة ذهاباً وإياباً بالدرجة الاقتصادية لممثل واحد من كل وفد غير مقيم في جنيف، فضلاً عن بدل إقامة بالمعدل المنطبق على جنيف في وقت انعقاد الاجتماع. ويصدر تأكيد على الموافقة مع إشارة إلى التكلفة القصوى لتذكرة السفر المطلوب تسديدها. ويصدر تأكيد بالموافقة مع توضيح التكلفة القصوى لتذكرة السفر المطلوب تسديدها. ويجري اتباع قواعد وإجراءات الأمم المتحدة فيما يتعلق بالسفر لمهام رسمية ولا يتم تسديد النفقات إلا بعد نهاية السفر وبناء على استلام مطالبة سفر مرفق بها مستندات داعمة، ويكون التسديد للحكومة المعنية مباشرة، ويمكن من خلال بعثتها الدائمة إما في جنيف أو في نيويورك.

باء- حلقات إحاطة إعلامية قبل الدورات لمساعدة الدول في التحضير للاستعراض

٩- وأثناء الدورة الأولى، تم تنظيم عدد من حلقات الإحاطة السابقة لدورات الفريق العامل المعني بالاستعراض الدوري الشامل. وكان الهدف من حلقات الإحاطة هذه هو اطلاع الدول الأعضاء على كيفية الإعداد لمشاركتها في الاستعراض الدوري الشامل، بما في ذلك تنظيم عملية تشاور وطني، وصياغة التقرير الوطني والمشاركة في عمليات التحاور في الفريق العامل والجلسات العامة لمجلس حقوق الإنسان. وركزت أيضاً حلقات الإحاطة هذه على سياسات وإجراءات المجلس والفريق العامل فضلاً عن تبادل الممارسات الجيدة والدروس المستفادة.

١٠- ويتكون برنامج حلقات الإحاطة هذه من أجزاء عامة ومناقشات مصغرة للأفرقة. وأثناء الأجزاء العامة، تم عرض الأحكام الرئيسية في قرارات ومقررات مجلس حقوق الإنسان التي تتعلق بالاستعراض الدوري الشامل. أما أجزاء الأفرقة المصغرة فقد أتاحت تقديم عروض

ومناقشات أكثر تركيزاً على السمات الرئيسية لعملية الاستعراض الدوري الشامل، مثل المنهجية التي ينبغي اتباعها في إعداد التقارير الوطنية، بما في ذلك العملية التشاورية، وعملية الاستعراض في الفريق العامل وفي المجلس بكامل هيئته. وقد وُضعت هذه البرامج لتأمين التوازن بين العروض العامة والأجزاء المحددة، مع الأخذ في الاعتبار أن الاستعراض الدوري الشامل يشكل عملية شاملة تتناول حقوق الإنسان، فضلاً عن أنه يشكل دورة.

ثالثاً- الوضع المالي للصندوق

١١- يبين الجدولان ١ و٢، على التوالي، الوضع المالي للصندوق في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١١ (بيان الإيرادات والمصروفات) وحالة التبرعات في نفس التاريخ.

١٢- ومنذ إنشاء الصندوق، قدم له ١٣ بلداً تبرعات مالية. ويوفر الجدول ٢ لمحة عامة لجميع التبرعات المتلقاة.

١٣- وتأتي معظم هذه التبرعات من مجموعة صغيرة من البلدان. وبالنظر إلى الطابع العالمي لهذه الآلية، تُحث جميع الدول الأعضاء على التبرع في حدود إمكانياتها. وفي الفترة من ٢٠٠٨ إلى ٢٠١١، اشتملت الإيرادات المكرسة لتمويل الأنشطة على التبرعات السنوية والمبالغ التي لم تُخصّص والمرحلة من سنوات سابقة. ونظراً لأن الصندوق لم يحظ بنمط من الإيرادات قابل للتنبؤ به، فقد تم احتباس موارد كبيرة كاحتياطي لاستخدامها في أنشطة مستقبلية. وغياب التعهدات المنتظمة من جانب المانحين يفسر النمط المتحفظ في الإنفاق، الذي كان مخصصاً، ضمن جملة أمور، لضمان كفاية التمويل في كل الأحوال لسفر الوفود التي تطلب مساعدة مالية.

الجدول ١

بيان بالإيرادات والنفقات للفترة ١ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٨-٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١١

(بدولارات الولايات المتحدة)

	٢٠٠٨-٢٠٠٩ *الفعلية*	٢٠١٠-٢٠١١ *الفعلية*	*المجموع* ٢٠٠٨-٢٠١١ *الفعلية*
الإيرادات			
التبرعات المقدمة من حكومات(أ)	١ ٤٩٢ ٩٧٥	٨٩٨ ٨٤٩	٢ ٣٩١ ٨٢٤
إيرادات متنوعة	٥٦ ٠١٢	٦٥ ٥٨٦	١٢١ ٥٩٨
مجموع الإيرادات	**١ ٥٤٨ ٩٨٧**	**٩٦٤ ٤٣٥**	**٢ ٥١٣ ٤٢٢**
النفقات			
تكاليف الموظفين	صفر	صفر	صفر

	٢٠٠٨-٢٠٠٩ *الفعلية*	٢٠١٠-٢٠١١ *الفعلية*	*المجموع* ٢٠٠٨-٢٠١١ *الفعلية*
أتعاب وسفر الخبراء والمستشارين	صفر	صفر	صفر
سفر الموظفين	٤٦ ٨١٨	١٠٢ ١٠٠	١٤٨ ٩١٨
سفر الممثلين	١٢٦ ٢١٤	٢٥٦ ٦٨٠	٣٨٢ ٨٩٤
الخدمات التعاقدية	٥ ١٠٠	٣٤ ٤٥١	٣٩ ٥٥١
مصروفات التشغيل العامة	٣٩ ٢٨٣	٢ ٩٧٤	٤٢ ٢٥٧
اللوازم والمواد	صفر	صفر	صفر
المنح والتبرعات وحلقات العمل	٨ ١٩٩	٢٢٥ ١٩٢	٢٣٣ ٣٩١
تكاليف دعم البرامج	٢٩ ٣٣٠	٨٠ ٧٨٢	١١٠ ١١٢
النفقات الإجمالية	**٢٥٤ ٩٤٤**	**٧٠٢ ١٧٩**	**٩٥٧ ١٢٣**
صافي زيادة/(نقصان) الإيرادات عن النفقات بالنسبة للفترة	**١ ٢٩٤ ٠٤٣**	**٢٦٢ ٢٥٦**	**١ ٥٥٦ ٢٩٩**
الرصيد الافتتاحي	**صفر**	**١ ٢٩٤ ٠٤٣**	**صفر**
تسويات متنوعة/وفورات/الأموال المردودة للجهات المانحة	**صفر**	**٢٢ ٩٨٠**	**٢٢ ٩٨٠**
إجمالي رصيد الصندوق	**١ ٢٩٤ ٠٤٣**	**١ ٥٧٩ ٢٧٩**	**١ ٥٧٩ ٢٧٩**

(أ) تبرعات الفترة ٢٠٠٨-٢٠٠٩ تشمل تبرعات مقدمة من إيطاليا والاتحاد الروسي ورومانيا، تم دفعها في ٢٠٠٧ ولكن تم تحويلها إلى صندوق التبرعات في ٢٠٠٨ (٣٥٩ ٣٧٥ دولار من دولارات الولايات المتحدة).

الجدول ٢

التبرعات المقدمة إلى صندوق التبرعات الخاص بالمشاركة في الاستعراض الدوري الشامل حتى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١١

(بدولارات الولايات المتحدة)

الدولة المانحة	٢٠٠٨-٢٠٠٩ [أ]	٢٠١٠-٢٠١١	*المجموع* ٢٠٠٨-٢٠١١
الاتحاد الروسي	١٠٠ ٠٠٠		١٠٠ ٠٠٠
ألمانيا	٤١٨ ٤١٠	٢٤٦ ٦٠٩	٦٦٥ ٠١٩
إيطاليا	٤٢٢ ٨٥٢		٤٢٢ ٨٥٢
الدانمرك		٣٥٩ ٠٠٢	٣٥٩ ٠٠٢
رومانيا	٧٣ ٧٤٦		٧٣ ٧٤٦
سنغافورة		١٠ ٠٠٠	١٠ ٠٠٠
سويسرا	٩٥ ٢٣٨		٩٥ ٢٣٨
كولومبيا		٢٦ ٦٦٨	٢٦ ٦٦٨
الكويت		٥٠ ٠٠٠	٥٠ ٠٠٠

الدولة المانحة	٢٠٠٨-٢٠٠٩ [أ]	٢٠١٠-٢٠١١	*المجموع* ٢٠٠٨-٢٠١١
المملكة العربية السعودية	٢٥ ٠٠٠		٢٥ ٠٠٠
النمسا	١٥٧ ٧٢٩		١٥٧ ٧٢٩
هنغاريا		٦ ٥٧٠	٦ ٥٧٠
اليابان	٢٠٠ ٠٠٠	٢٠٠ ٠٠٠	٤٠٠ ٠٠٠
المجموع	**١ ٤٩٢ ٩٧٥**	**٨٩٨ ٨٤٩**	**٢ ٣٩١ ٨٢٤**

(أ) تشمل التبرعات للفترة ٢٠٠٨-٢٠٠٩ تبرعات مقدمة من الاتحاد الروسي وإيطاليا ورومانيا، تم دفعها في ٢٠٠٧ ولكن تم تحويلها إلى صندوق التبرعات في ٢٠٠٨ (٣٥٩ ٣٧٥ دولار أمريكي).

رابعاً- الأنشطة

ألف- السفر لحضور الاجتماعات

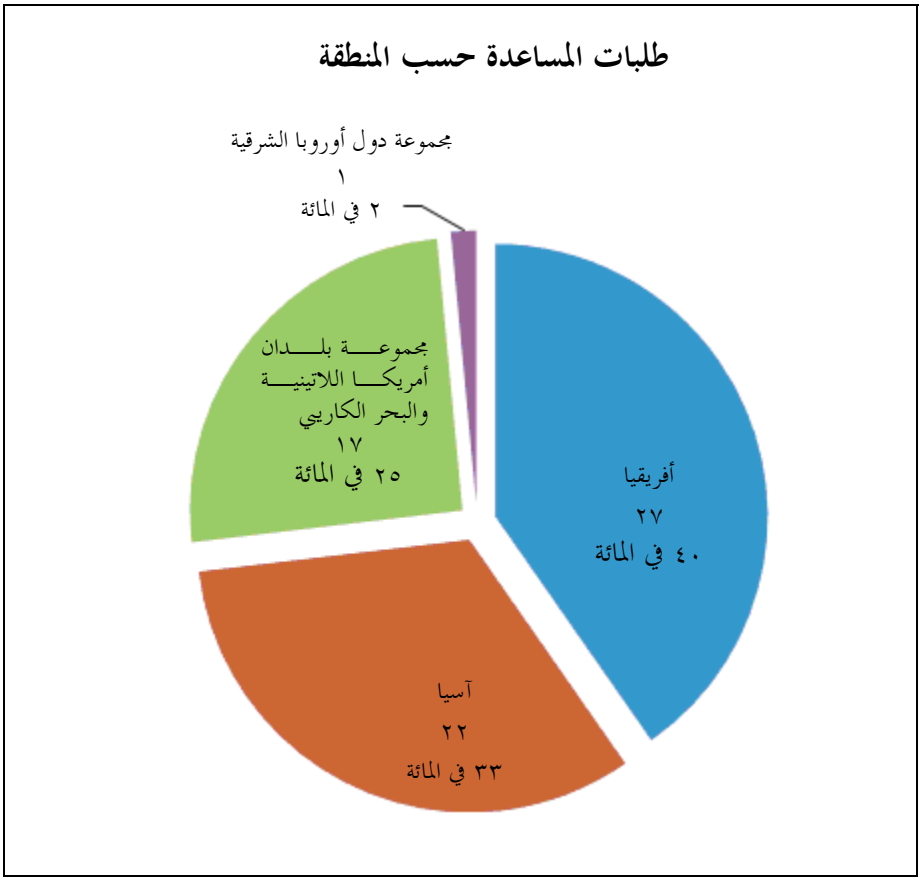
١٤- منذ إنشاء الصندوق، طلبت ٦٧[(١)] دولة مساعدة مالية للسفر من أجل حضور جلسات الفريق العامل التي سيجري خلالها الاستعراض الخاص بها. ومن بين هذه الدول، كانت هناك ٣٠ دولة من أقل البلدان نمواً. وبالإضافة إلى ذلك، طلبت ١٠ دول مساعدة مالية للسفر لحضور دورة مجلس حقوق الإنسان لاعتماد نتاج الاستعراض الخاص بكل منها. ونظراً لأن الصندوق لم يبدأ تشغيله إلا ابتداءً من الدورة الثانية للفريق العامل، فلم تتح للبلدان التي أجرى استعراض لها أثناء الدورة الأولى إمكانية طلب المساعدة.

١٥- ويبين الشكل والجدول ٣ الواردين أدناه توزيع المساعدة المالية التي قدمت من أجل سفر الممثلين الحكوميين إلى جنيف حسب كل منطقة ولمحة عامة عن النفقات السنوية، مستكملة بالمبلغ المأذون به وحالة التسديد، فضلاً عن مجموع الالتزامات حتى ٣١ كانون

(١) تلقى ما مجموعه ٦٧ دولة عضواً دعماً من صندوق التبرعات أثناء الدورة الأولى من الاستعراض الدوري الشامل وهي: أرمينيا، وأنتيغوا، وبربودا، وأنغولا، وأوغندا، وبابوا غينيا الجديدة، وباراغواي، وبالاو، وبليز، وبوتان، وبوركينا فاسو، وبوروندي، وبوليفيا، وترينيداد وتوباغو، وتشاد، وتوفالو، وتونغا، وجامايكا، وجزر سليمان، وجزر القمر، وجزر مارشال، وجمهورية أفريقيا الوسطى، والجمهورية الدومينيكية، وجمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية، وجمهورية الكونغو، وجيبوتي، ودومينيكا، والرأس الأخضر، وساموا، وسان تومي وبرنسيبي، وسانت فنست وجزر غرنادين، وسانت كيتس ونيفس، وسانت لوسيا، والسلفادور، والسنغال، وسوازيلند، وسورينام، وسيشيل، وطاجيكستان، وغرينادا، وغينيا بيساو، وفانواتو، وفيجي، وقيرغيزستان، وكمبوديا، وكوت ديفوار، وكوستاريكا، وكيرباس، وكينيا، وليبيريا، وليسوتو، ومالي، وملاوي، وملديف، ومنغوليا، وموريتانيا، وموريشيوس، وموزامبيق، وميكرونيزيا (ولايات -الموحدة)، وماميبيا، وناورو، والنيجر، ونيكاراغوا، وهندوراس، واليمن.

الأول/ديسمبر ٢٠١١. ولم تجر تسوية سوى ٢٦ من أصل ٦٧ مطالبة تسوية كاملـــة، ولم تستكمل بعد تسوية بقية المطالبات لأن البلدان المستفيدة لم تقدم المستندات اللازمة.

طلبات المساعدة حسب المنطقة



الجدول ٣

نفقات سفر الممثلين الحكوميين لحضور دورات الفريق العامل المعني بالاستعراض الدوري الشامل واجتماعات مجلس حقوق الإنسان المنعقد بكامل هيئته

السنة	*عدد البلدان المساعدة*	*المبلغ المأذون به لحين إرسال الطلب (بدولارات الولايات المتحدة)*	*المبلغ المدفوع (بدولارات الولايات المتحدة)*
٢٠٠٨	٦	١٣ ٢٨٠	١٦ ٨٨٥
٢٠٠٩	١٧	٣٣ ٨٤٦	٢٣ ٥٦٨
٢٠١٠	٢٣	٤٦ ٣٦٥	٣٩ ٩٤٢
٢٠١١	٢١	٨١ ٧٧٨	١١ ٦٩٨
المجموع	**٦٧**	**١٧٥ ٢٦٩**	**٩٢ ٠٩٣**
المجموع الكلي			**٢٦٧ ٣٦٢**

١٦- وحتى تاريخه، لجميع الدول التي انتخبت أعضاء في مجلس حقوق الإنسان بعثة دائمة في جنيف. وبالتالي، لم تُقدم أي طلبات مساعدة مالية للمشاركة في أي دورة كمقرر.

باء- الأنشطة التدريبية

١٧- نظمت المفوضية ما مجموعه ٢٣ حلقة إحاطة لمساعدة البلدان في إعداد تقاريرها للاستعراض الدوري الشامل، وقام الصندوق بتمويل هذه الحلقات (انظر المرفق). وحتى تاريخه، شارك ما مجموعه ١٠٦ بلداً في حلقات الإحاطة هذه، والحلقات الدراسية وحلقات العمل. وبالنظر إلى أن الدورتين الأوليين للفريق العامل عقدتا بعد اعتماد قرار مجلس حقوق الإنسان ١/٥ بوقت قصير، فلم تتح للبلدان التي تم استعراضها في تينك الدورتين فرصة المشاركة في أنشطة التدريب قبل استعراضها. غير أن الكثير من هذه البلدان شاركت في حلقات دراسية وحلقات إحاطة لاحقة بوصفها بلداناً مدعوة لعرض خبرتها.

١٨- وفي معظم الحالات كانت الأمانة هي التي تنظم حلقات الإحاطة هذه التي تجمع بين كل من البلدان النامية والبلدان المتقدمة، ولم يغط الصندوق سوى مشاركة البلدان النامية في شكل تسديد لنفقات السفر وبدل الإقامة اليومي.

١٩- وتم عقد عدد من حلقات الإحاطة بناءً على طلب عدد من الدول، وغيرها من الكيانات التابعة للأمم المتحدة، ومنظمات حكومية دولية، مثل المنظمة الدولية للفرانكفونية، وأمانة الكومنولث، ومجلس أوروبا. وقدم الكيان القائم على تنظيم الأنشطة وصفاً تفصيلياً لدورة التدريب المقترحة، ومعلومات بشأن الترتيبات التدريبية، بما في ذلك المكان، والمنشآت والجوانب اللوجيستية، وعدد ووظيفة المتدربين، وبيان مفصل بالتكاليف المقدرة. وتم تحديد مكان عقد حلقات الإحاطة هذه استناداً إلى مسألة القرب المكاني للأشخاص المراد مشاركتهم وإلى توافر المرافق اللازمة.

٢٠- ومن بين حلقات الإحاطة البالغ عددها ٢٣، عقدت ١٧ على المستوى الإقليمي، بينما عقدت الجلسات الأخرى على المستويات الوطني ودون الإقليمي والأقاليمي. وأثناء الدورة الأولى، تم عقد أربع حلقات إحاطة وطنية بناءً على طلب البلدان المعينة، وفي حالة الصومال، تم ذلك في أعقاب دعوة مجلس حقوق الإنسان للمساعدة لتيسير مشاركة هذا البلد في الاستعراض الدوري الشامل.

٢١- واستندت هذه الإحاطات بدرجة كبيرة على خبرة الدول التي تم استعراضها بالفعل، فضلاً عن خبرة المكاتب الإقليمية للمفوضية، والأمانة والمنظمات الحكومية الدولية والمنظمات الإقليمية الأخرى. وشكلت حلقات الإحاطة هذه محفلاً لتبادل المعلومات، وكان الهدف منها هو مساعدة الدول في تنظيم عملية تشاركية واسعة للتشاور الوطني، وإعداد تقرير وطني

شامل ومتوازن وإطلاعها على النظام الداخلي للفريق العامل المعني بالاستعراض الدوري الشامل والجلسة العامة لمجلس حقوق الإنسان.

٢٢- والحاجة إلى إيجاد توازن بين مشاركة بين أكبر عدد ممكن من الدول لضمان فعالية تشاطر المعلومات والخبرة. والتوقيت المناسب لعقد حلقة إحاطة لجميع المشاركين، يفضل أن يكون ذلك من ستة إلى تسعة أشهر قبل الاستعراض، يُحتمل أن يمثل التحدي الرئيسي فيما يتعلق بعقد حلقات إحاطة إقليمية، بالنظر إلى أنه لا يتم استعراض جميع البلدان في نفس الدورة أو حتى في نفس السنة التقويمية. ومن الواضح أن البلدان توجد في مراحل مختلفة من ناحية التحضيرات، فبعض من البلدان المقرر استعراضها بعد سنتين أو أكثر لم تقم حتى بتشكيل أفرقتها الوطنية حتى الآن. وهذا هو السبب الرئيسي الذي من أجله اقترحت الأمانة الانتقال إلى إطار أقاليمي، بحيث تتم إحاطة جميع البلدان المقرر استعراضها في نفس الدورة مع بعضها. ويهدف هذا النهج أيضاً إلى تعزيز تبادل المعلومات وأفضل الممارسات فيما بين بلدان من مناطق جغرافية مختلفة. وقد عقدت ثلاث جلسات إحاطة على مستوى أقاليمي، لدول كان من المزمع استعراضها أثناء الدورات الثلاث الأولى من الدورة الثانية للاستعراض الدوري الشامل، في مدريد، وبانكوك، وتونس في نهاية ٢٠١١.

خامساً- الاستنتاجات

٢٣- خلال الدورة الأولى للاستعراض الدوري الشامل، استُخدم صندوق التبرعات الخاص بالمشاركة في الاستعراض الدوري الشامل لتمويل مشاركة الدول الأعضاء التي تطلب ذلك في الدورات ذات الصلة للفريق العامل المعني بالاستعراض الدوري الشامل. كذلك قُدمت المساعدة للدول الأعضاء التي ليس لها من يمثلها في جنيف، من أجل تمكينها من المشاركة في اعتماد الوثيقة الختامية المتعلقة بها في الجلسة العامة لمجلس حقوق الإنسان. كذلك استُخدم الصندوق في تنظيم وتمويل مشاركة المسؤولين في حلقات الإحاطة الميدانية التحضيرية للاستعراض الدوري الشامل.

٢٤- وبالرغم من أن معايير تمويل مشاركة الدول الأعضاء من البلدان النامية في دورات الاستعراض الدوري الشامل تتسق مع الممارسة المتبعة في الجمعية العامة، فقد ثبت أن عملية السداد بأثر رجعي غير مرضية، ذلك أن الدول الأعضاء المستفيدة تعاني صعوبات في تقديم المستندات اللازمة لتسوية المطالبات. ولذلك تقترح الأمانة تنقيح اختصاصات الصندوق بحيث يمكن توفير تذاكر السفر قبل الدورات. وبعد الموافقة على التعديلات المقترحة، سيجري تعميم مذكرة تفصيلية تشمل الطرائق المنقحة على جميع الوفود.

٢٥- وأثناء استعراض عمل وأداء مجلس حقوق الإنسان، طلبت الدول الأعضاء من جديد تعزيز وتفعيل الصندوق ليتسن تشجيع البلدان النامية، ولا سيما أقل البلدان نمواً،

على المشاركة على نحو مجدٍ؛ وطلبت أيضاً إيلاء اهتمام خاص للدول الجزرية الصغيرة النامية (قرار المجلس ١٦/٢١، الفقرة ١٤). وتبعاً لذلك، تقترح الأمانة أن ينص تنقيح اختصاصات الصندوق على زيادة المساعدة المتعلقة بالسفر لأقل البلدان نمواً والدول الجزرية الصغيرة النامية.

٢٦- وفيما يتعلق بحلقات الإحاطة التي تنظمها الأمانة، من المزمع مواصلة التحول الذي بدأ في الآونة الأخيرة إلى عقد حلقات إحاطة أقاليمية. وعلاوة على ذلك، قُدِّم اقتراح مفاده أن يتم إشراك المؤسسات الوطنية لحقوق الإنسان الممتثلة للمبادئ المتعلقة بمركز المؤسسات الوطنية لتعزيز وحماية حقوق الإنسان (مبادئ باريس) على نحو أكثر انتظاماً في حلقات الإحاطة هذه.

المرفق

لمحة عامة عن النفقات لفرادى أنشطة التدريب حسب السنة

٢٠١١

النشاط	*التاريخ*	*الإطار*	*المكان*	*البلدان المدعوة*	*عدد المشاركين*
حلقة إحاطة للصومال	١٥-١٧ شباط/فبراير ٢٠١١	وطني	جيبوتي، جيبوتي	الصومال، جيبوتي وإيطاليا	٢٥
حلقة إحاطة للبلدان التي تم استعراضها في الدورات الأولى والثانية والثالثة للاستعراض الدوري الشامل	٦-٧ أيلول/ سبتمبر ٢٠١١	أقاليمي	بانكوك، تايلند	إكوادور، وإندونيسينا، والبحرين، وبيرو، وتايلند، وجمهورية كوريا، وصربيا، والفلبين، واليابان	٩٢
حلقة إحاطة للبلدان التي تم استعراضها في الدورات الأولى والثانية والثالثة للاستعراض الدوري الشامل	٦-٧ أيلول/ سبتمبر ٢٠١١	أقاليمي	مدريد، إسبانيا	الأرجنتين، وإسبانيا، والإمارات العربية المتحدة، والبرازيل، والجمهورية التشيكية، ورومانيا، وغواتيمالا، وفنلندا، والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وآيرلندا الشمالية وهولندا	٣٦
حلقة إحاطة للبلدان التي تم استعراضها في الدورات الأولى والثانية والثالثة للاستعراض الدوري الشامل (تم تنظيم حلقة الإحاطة بالاشتراك مع المنظمة الدولية للفرانكفونية)	٣١ تشرين الأول/ أكتوبر - ٣ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١١	أقاليمي	قمرت، تونس، الجمهورية التونسية	أوكرانيا، وبنن، وبوروندي، وبولندا، وتوغو، وتونس، والجزائر، وجزر القمر، وجمهورية أفريقيا الوسطى، والرأس الأخضر، والسنغال، وسويسرا، وفرنسا، ولكسمبرغ، ومالي، والمغرب، وهايتي	٤٨

٢٠١٠

النشاط	التاريخ	الإطار	المكان	البلدان المدعوة	عدد المشاركين
حلقة إحاطة لبلدان جنوب شرق آسيا	١٠-١١ أيار/مايو ٢٠١٠	إقليمي	ناي بي تاو، ميانمار	إندونيسيا، وتايلند، وجمهورية لاو الديمقراطية الشعبية، وفييت نام، وميانمار	٤٤
حلقة إحاطة لطاجيكستان	٢٥-٢٦ أيار/مايو ٢٠١٠	إقليمي	دوشانبي، طاجيكستان	طاجيكستان والاتحاد الروسي	٥٧
حلقة إحاطة لبلدان غرب أفريقيا	٦-٧ تموز/يوليه ٢٠١٠	إقليمي	داكار، السنغال	إريتريا، وبوركينا فاسو، وتوغو، ورواندا، وسان تومي وبرينسيبي، والسنغال، وسويسرا، وسيراليون، وليبيريا، وموريتانيا، والنيجر	٧٣
حلقة إحاطة لبلدان أمريكا اللاتينية	٣٠-٣١ آب/أغسطس ٢٠١٠	إقليمي	بنما سيتي، بنما	باراغواي، وبنما، وفنزويلا (جمهورية - البوليفارية) وكولومبيا، والمكسيك، وهندوراس	٢١
حلقة إحاطة للبلدان الأوروبية	٦-٧ أيلول/ سبتمبر ٢٠١٠	إقليمي	لوبليانا، سلوفينيا	إستونيا، وآيرلندا، وآيسلندا، وبلجيكا، وجمهورية مولدوفا، والدانمرك، وسلوفينيا، ولاتفيا، وليتوانيا، والمملكة المتحدة، والنمسا، وهنغاريا واليونان	٣٩
حلقة إحاطة لبلدان المحيط الهادئ	٩-١٠ أيلول/سبتمبر ٢٠١٠	إقليمي	سوفا، فيجي	بابوا غينيا الجديدة، وتوفالو، وتيمور - ليشتي، وجزر سليمان، وجزر مارشال، وساموا، وفيجي، وكيريباس، وميكرونيزيا (ولايات - الموحدة)، وناورو	٢٢
حلقة إحاطة لبلدان منطقة الكاريبي	١٤-١٥ أيلول/سبتمبر ٢٠١٠	إقليمي	سانت جورج، غرينادا	انتيغوا وبربودا، وبربادوس، وترينيداد وتوباغو، وجامايكا، وسانت فنسنت وجزر غرينادين، وسانت كيتس ونفيس، وسانت لوسيا، وسنغافورة، وسيراليون، وموريشيوس	٣١
حلقة إحاطة لبلدان الجنوب الأفريقي	٢٧-٢٨ أيلول/سبتمبر ٢٠١٠	إقليمي	جوهانسبرغ، جنوب أفريقيا	أوغندا، وجمهورية تترانيا المتحدة، وجيبوتي، وزامبيا، وزمبابوي، وسوازيلند، والسودان، وسيشيل، وملاوي، وموزامبيق، وناميبيا	٦٠

٢٠٠٩

النشاط	التاريخ	الإطار	المكان	البلدان المدعوة	عدد المشاركين
حلقة إحاطة للجمهورية الدومينيكية	١٩-٢٠ شباط/فبراير ٢٠٠٩	وطني	سانت دومينغو، الجمهورية الدومينيكية	بيرو، والجمهورية الدومينيكية، وغواتيمالا	٢٥
حلقة إحاطة لبلدان أمريكا اللاتينية	٢٦-٢٧ شباط/فبراير ٢٠٠٩	إقليمي	بنما سيتي، بنما	إكوادور، وأوروغواي، وبنما، وبوليفيا (دولة - المتعددة القوميات)، وبيرو، والجمهورية الدومينيكية، والسلفادور، وشيلي، وغواتيمالا، وكوستاريكا، ونيكاراغوا، وهندوراس	٣٣
حلقة إحاطة لبلدان آسيا الوسطى	٢٧-٢٨ نيسان/أبريل ٢٠٠٩	إقليمي	بيشكيك، قيرغيزستان	الاتحاد الروسي، وأرمينيا، وألمانيا، وبيلاروس، وطاجيكستان، وقيرغيزستان، وكازاخستان، ومنغوليا	٣٢
حلقة إحاطة للبلدان الأفريقية الفرانكفونية	٢٠-٢١ أيار/ مايو ٢٠٠٩	إقليمي	دكار، السنغال	أنغولا، وبوركينا فاسو، وجمهورية الكونغو الديمقراطية، والسنغال، وغينيا، الاستوائية، وغينيا بيساو، وكوت ديفوار، ومدغشقر، وموريتانيا، وهايتي	٢٤
حلقة إحاطة للبلدان الأفريقية الناطقة بالإنكليزية	٢٣-٢٤ حزيران/يونيه ٢٠٠٩	إقليمي	أديس أبابا، إثيوبيا	جيبوتي، وغامبيا، وغانا، وكينيا، وليسوتو، وملاوي، والمملكة المتحدة	٢٣
حلقة إحاطة للبلدان العربية	٦-٧ تموز/ يوليه ٢٠٠٩	إقليمي	بيروت، لبنان	ألمانيا، والإمارات العربية المتحدة، والجمهورية العربية السورية، والعراق، وعمان، وفلسطين، وقطر، والكويت، ولبنان، ومصر، واليمن	٤٠
حلقة إحاطة لجمهورية الكونغو الديمقراطية	٢٢-٢٣ تموز/ يوليه ٢٠٠٩	وطني	كنشاسا، جمهورية الكونغو الديمقراطية	جمهورية الكونغو الديمقراطية	٤٤
حلقة إحاطة للبلدان الأوروبية	٢٢-٢٣ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٩	إقليمي	بروكسل، بلجيكا	إسبانيا، وألبانيا، وأندورا، وإيطاليا، والبرتغال، وبلجيكا، وبلغاريا، والبوسنة والهرسك،	٤٦

النشاط	التاريخ	الإطار	المكان	البلدان المدعوة	عدد المشاركين
				وتركيا، وسلوفينيا، والسويد، وسويسرا، وقبرص، وكرواتيا، والمملكة المتحدة، والنرويج، والولايات المتحدة الأمريكية	
حلقة إحاطة لبلدان جنوب شرق آسيا	١٦-١٧ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٩	إقليمي	بانكوك، تايلند	إندونيسيا، وتايلند، وتيمور - ليشتي، وجمهورية لاو الديمقراطية الشعبية، وسنغافورة، والفلبين، وفييت نام، وماليزيا، وميانمار، ونيبال	٥٠

٢٠٠٨

النشاط	التاريخ	الإطار	المكان	البلدان المدعوة	عدد المشاركين
حلقة إحاطة لبلدان منطقة الكاريبي الناطقة بالإنكليزية	٦-٧ تشرين الأول/ أكتوبر ٢٠٠٨	إقليمي	بريدجتاون، بربادوس	أنتيغوا وبربودا، وبربادوس، وبليز، وترينيداد وتوباغو، وتونغا، وجزر البهاما، ودومينيكا، وزامبيا، وسانت فنسنت، وجزر غرينادين، وسانت كيتس ونفيس، وسانت لوسيا، وغرينادا، وغينيا، والمملكة المتحدة، ونيوزيلندا، والهند	٤٧
حلقة إحاطة للبلدان الآسيوية	٢٠-٢١ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٨	إقليمي	بانكوك، تايلند	أفغانستان، وإندونيسيا، وإيران (جمهورية - الإسلامية)، وبروني دار السلام، وبنغلاديش، وبوتان، وجمهورية لاو الديمقراطية الشعبية، والفلبين، وفييت نام، وكمبوديا، وماليزيا	٢٤